John Layman • Rob Guillory

# CHEW

image

5

$2.99

Taster's Choice
Part 5 of 5

1 AND Bibliocultscomics

image comics presents

# CHEW™

*created by John Layman & Rob Guillory*

## "Questão de Gosto"

(Parte 5 de 5)

written & lettered by

***John Layman***

drawn & coloured by

***Rob Guillory***

*Color Flats:* ***Lisa Gonzales***

*Fonts:* ***Comicbookfonts.com***

*Logo:* ***Tombgraphics*** *(tombgraphics.com)*

*Book Design:* ***Rob Guillory***

*www.ChewComic.com*

## *Anteriormente em CHEW:*

Uma estranha viagem ao ártico gera mais perguntas que respostas.
É possível que **Mason Savoy** saiba mais aparenta?horizonte...

## *Special Thanks to:*

***You.*** Thanks for reading.

*Tradutor:* ***Rer***
*Letras:* ***Kappa***


**IMAGE COMICS, INC.**

Robert Kirkman - Chief Operating Officer
Erik Larsen - Chief Financial Officer
Todd McFarlane - President
Marc Silvestri - Chief Executive Officer
Jim Valentino - Vice President

eric stephenson - Publisher
Jon Kealinys - PR & Marketing Coordinator
Branwyn Bigglestone - Accounts Manger
Sarah deLaine - Administrative Assistant
Tyler Shainline - Production Manager
Drew GiB - Art Director
Jonathan Chan - Production Artist
Monica Howard - Production Artist
Vincent Kukua - Production Artist

www.imagecomics.com

International Rights Representative:
**Christine Jensen** (christine@gfloystudio.com)



CHEW #5. November 2009. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2134 Allston Way, 2nd Floor, Berkeley, CA 94704. Copyright © 2009 John Layman. All rights reserved. CHEW™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of John Layman, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental.
Printed by World Color Press, Inc., St-Romuald, QC, Canada 10/14/2009



1 ANO
GiBis Cuits
comics

SMWACK

AS ÚLTIMAS 24 HORAS FORAM TERRÍVEIS PARA TONY CHU.

BLAM

AQUI TONY SEGUNDOS APÓS SEU PARCEIRO LEVAR UM TIRO QUE ERA PARA ELE.

CRONCH

AQUI TONY COMENDO UM CACHORRO QUE MORREU SEMANAS ANTES E FOI SELADO A VÁCUO PARA REDUZIR O AVANÇO DA PUTREFAÇÃO.

E AQUI É COMO ESSA HISTÓRIA ***TERMINA***.

ESSE É TONY CHU.

ELE É O ÚLTIMO CIBOPATA A SERVIÇO DA DIVISÃO ESPECIAL DE CRIMES DA FDA AMERICANA. UM AGENTE MUITO, MUITO ***ESPECIAL*** CAPAZ DE RECEBER IMPRESSÕES PSÍQUICAS DE QUALQUER COISA QUE INGIRA.

E COMO PROBLEMAS NUNCA VÊEM SÓ, AS COISAS VÃO PIORAR MAIS AINDA.

# APÓS HOJE, TUDO VAI MUDAR.

GIBIS Comics

É ASSIM QUE A COISA VAI RUIR.

WaBWOOM!!!

FDA

PARADOS!!!

F.D.A.!! É UMA BATIDA!

ARMAS NO CHÃO, MÃOS PARA CIMA.

FDA

NINGUÉM TENTE NENHUMA GRACINHA E ...

SpaBLAM!

Ptow Ptow

Ptow Ptow

SPLUTCH

Tak Tak

BANG

THWAM

Tak Tak

FDA

POK POK POK

KRACK

AIIIEEE!!!

SPLUT

POK POK

THWUD

BANG

...

FDA

HÁ, SE-NHORES...

PODEM *ENTRAR* AGORA.

TEMOS TUDO SOB *CONTROLE*.

SOB *CONTROLE*, VOCÊ DISSE?

E O QUE VOCÊ CHAMA *ISSO*?

1 ANO

FDA

ER... ALGUM TIPO DE COFRE, SENHOR.

OBVIAMENTE.

SE VOCÊS SAÍREM DA FRENTE, PODEMOS EXPLODIR COM UM POUCO DE C-4.

NÃO PRECISA.

VOCÊ: QUAL É A SENHA?

F-F-F- FODA-SE.

RESPOSTA *ERRADA*.

FWAM

TENTE 75-97-272.

COMO DIABOS VOCÊ ***FEZ*** ISSO, SENHOR?

Deeet doot deet deet

CLICK

MEU ***PREZADO*** AGENTE CHU...

1 DNO
GIBIS Cuits
comics

VOCÊ PODE TER ACABADO DE CONSEGUIR A MAIOR ***APREENSÃO*** DA SUA ***CARREIRA***.

ISSO É ÓTIMO, MAS E SOBRE...

CHOW!

1 ANO
Gibis Cults
COMICS

MANO.

...

E AÍ, TONY?

TEM UM PRÊMIO POR VOCÊ, TONY.

TE *LIGUEI*... TENTEI *AVISÁ-LO.*

ELES ME *PEGARAM*... PRIMEIRO PENSARAM QUE EU ERA *VOCÊ*.

...

QUE DIABOS ESTÁ FAZENDO AQUI, CHOW?

HÃ?

VOCÊ ESTAVA COMPRANDO FRANGO NO MERCADO NEGRO NOVAMENTE, *NÃO*? EU SABIA QUE IRIA.

VOCÊ *FEZ* AQUILO TAMBÉM, NÃO SEU IDIOTA?!

*OLHE O QUE FIZERAM COM MEU ROSTO, CARA.*

*POR CAUSA DE **VOCÊ**, BUNDÃO.*

NÃO, MEUS AMIGOS.

ESSA NÃO É A NOITE PARA ISSO. NÃO HOJE.

VENHA, SR. CHU. VOU DIRECIONÁ-LO PARA UM DOS AGENTES LÁ FORA.

ELES VÃO TE LIMPAR E LEVÁ-LO PARA CASA.

VOCÊ SABE, EU ERA UM FÃ DO SEU ANTIGO PROGRAMA CULINÁRIO.

ERA PRECISAMENTE O BALANÇO CORRETO ENTRE ERUDIÇÃO E ENTRETENIMENTO...

... E O MUNDO SENTE MUITA FALTA DESSE INOPORTUNO CANCELAMENTO.

1 DE FBA
Gibis Online

FDA

SMWACK

POBRE TONY CHU. DEVERIA TER DEIXADO AQUELES BRUTAMONTES DA FDA VARRER A SALA ANTES DE CHORAMINGAR PELO SEU IRMÃO.

AGORA VOCÊ VAI ***MORRER*** E EU VOU FICAR ***RICO***.

QUEM VAI TE FAZER RICO?

DANE-SE.

1 ANO
GIBIS CULTS
COMICS

NÃO.

BLAM

BLAM

1 ANO

E ASSIM:

VOCÊ ***REALMENTE*** PRECISA IR PARA O HOSPITAL, AGENTE SAVOY.

EU DEFINITIVAMENTE ***NÃO*** IREI. ISSO ***MAL*** SE CONFIGURA UM ARRANHÃO.

UMA DAS ***DISTINTAS*** VANTAGENS DA MINHA ABUNDANTE PSIQUE É A DIFICULDADE DE SER ATINGIDO PELAS BALAS MAIS ***DETERMINADAS.***

E COMO ESTÁ ***VOCÊ***, MEU JOVEM?

O SANGUE QUE ESPIRROU EM M.M... ESTOU CONSEGUINDO UMA ***LEITURA.***

AQUELE CARA QUE ME ATACOU... FOI ELE QUEM CORTOU O DEDO DO INSPETOR DE SAÚDE DESAPARECIDO.

***EVAN PEPPER.***

***TEM CERTEZA*** DISSO, COLEGA?

SIM...

E... E...

ALGO ***MAIS...***

ALGO **MAIS**?

APENAS EM FLASH... BRANCO...

SE **FOI** AGORA.

FDA

BEM, VÁ PARA CASA, GAROTO. LIMPE-SE. DURMA UM POUCO. TIVEMOS UMA LONGA NOITE.

PRECISO IR PARA O ESCRITÓRIO.

ESCREVER O RELATÓRIO ENQUANTO ESTÁ FRESO EM MINHA CABEÇA.

FDA

ESCREVA O RELATÓRIO PELA MANHÃ.

NÃO HÁ NADA QUE PRECISE ESCREVER QUE NÃO POSSA ESPERAR POR UMA BOA NOITE DE SONO.

1 ANO

OH, DROGA.

AGENTE ANTHONY CHU.

DIVISÃO DE CRIMES ESPECIAIS.

FDA

QUERO VER TUDO O QUE VOCÊ TEM SOBRE O HOMICÍDIO DE EVAN PEPPER.

PEPPER, HEIN? ME DE UM INSTANTE.

Taka Taka Taka Taka

AQUI, COLEGA. DIVIRTA-SE.

TUDO ISSO DO CASO DE EVAN PEPPER?

CADA UMA DELAS.

PEPPER E.

POR QUE ESSA CAIXA VERMELHA E O QUE SIGNIFICA "ORGÂNICO...

OH, JESUS CRISTO!

PODE ME DIZER POR QUE DESSE PACOTE SELADO A VÁCUO COM UM *CACHORRO* DENTRO?

NÃO **SABIA**, AMIGO? ESTAMOS GUARDANDO **TODAS** AS EVIDÊNCIAS AGORA. ESPECIALMENTE AS COM **CARNE**.

POR CAUSA DAQUELES **ESQUISITOS** QUE TRABALHAM NOS CRIMES ESPECIAIS. AQUELES **CANIBAIS** DOENTIOS.

JÁ OUVIU FALAR NELES, NÃO? **CLARO** QUE SIM. SE ESTÁ EM CRIMES ESPECIAIS, PROVAVELMENTE JÁ **ENCONTROU** COM...

OH.

FORA.

CLARO, SENHOR... V-VOCÊ QUEM MANDA.

NÃO.

**SEM** CHANCE.

**NÃO** VAI ACONTECER.

MANHÃ MARAVILHOSA, MEU GAROTO.

O QUE ESTÁ *FAZENDO* AQUI FORA?

ESPERANDO VOCE, MASON.

ESPERANDO POR *MIM*?

EU APRECIO MUITO SUA PREOCUPAÇÃO, PREZADO, MAS PRECISO *RE-ENFATIZAR* O QUE LHE DISSE NOITE PASSADA:

ESSE FERIMENTO É APENAS RESULTADO DA *INCONSEQUENCIA*.

NÃO VEJO NECESSIDADE DE TRATAMENTO ESPECIAL. E *CERTAMENTE* NÃO MEREÇO *ACOMPANHAMENTO* ATÉ O ESCRITÓRIO.

*NÃO* É ISSO, MASON.

...

O QUE VOCÊ DISSE?

1 ANO

VOCÊ ESTÁ PRESO, MASON.

GOSTARIA DE DAR-LHE A OPORTUNIDADE DE SE **ENTREGAR**.

SENÃO VOU **LEVÁ-LO**.

COMO NUNCA VI **NENHUMA** EVIDÊNCIA DE SENSO DE HUMOR EM VOCÊ DESDE QUE NOS CONHECEMOS...

VOU ASSUMIR QUE ESSA É SUA IDÉIA DE UMA **PIADA**.

(O QUE, DIGA-SE DE PASSAGEM, FALHA **ESPETACULARMENTE** EM **CADA** NÍVEL CONCEBÍVEL.)

VAMOS, GAROTO. PARE COM ISSO.

VOCÊ ESTÁ **PRESO**, MASON...

... PELO **ASSASSINATO** DE EVAN PEPPER.

RECEIO NÃO PODER **PERMITIR** ISSO.

# SLIMACK

TALVEZ ESTEJA COM A CABEÇA MAIS CLARA AGORA, GAROTO...

... SOBRE O QUE VOCÊ *ACHA* E O QUE *NAO* ACHA.

EU NÃO *ACHO* NADA, MASON.

EU *SEI*.

EU TINHA A LIGEIRA IMPRESSÃO QUE O DESAGRADÁVEL CAVALHEIRO QUE ENCONTRAMOS NOITE PASSADA...

... O MESMO QUE EU IMPEDI DE MATÁ-LO, DEVO ACRESCENTAR...

... ERA O RESPONSÁVEL PELO ASSASSINATO DO SR. PEPPER.

EU NUNCA *DISSE* ISSO.

SEU SANGUE ESPIRROU EM M.M E EU VI QUE FOI ELE QUEM CORTOU O DEDO DE PEPPER.

MAS *VOCÊ* O MATOU.

EU VI *ISSO* QUANDO EXPERIMENTEI O SANGUE... ELE ESPIRROU EM MIM QUANDO VOCE ESTOUROU O CÉREBRO DAQUELE CARA.

MAS SEU SANGUE ESTAVA LÁ TAMBÉM, APENAS UM POUCO DELE. QUANDO VOCÊ LEVOU O TIRO.

LEVEI UM TEMPO PARA ENTENDER TUDO.

***FABULOSO.*** NÃO DEVE TER SIDO MAIS QUE UMAS GOTAS DO MEU SANGUE JUNTO COM O RESTO.

FOI IMPRESSIONANTE QUE VOCE CONSEGUIU A COMBINAÇÃO NOITE PASSADA... QUANDO ESTAVA DETERMINADO A RESGATAR SEU IRMÃO.

QUÃO PODEROSO ***VOCÊ*** É, COLEGA?

VOCÊ NÃO VAI NEM NEGAR?

EU TIVE QUE COMER UM CACHORRO EM DECOMPOSIÇÃO PARA CONFIRMAR O QUE VOCÊ FEZ.

POR QUE IRIA NEGAR? SE VOCÊ VIU, ENTÃO VIU.

A QUESTÃO AQUI É: PARA ONDE IREMOS A PARTIR DAQUI...

***... PARCEIRO?***

EU JÁ DISSE: VOCÊ ESTÁ ***PRESO.***

VOU LEVÁ-LO.

ACHO QUE NÃO. O QUE ACONTECEU COM O SR. PEPPER FOI UM INFORTÚNIO, MAS ***NÃO*** DESNECESSÁRIO.

UM PEQUENO PREÇO A PAGAR PELO BEM MAIOR.

SEU IRMÃO ESTÁ ***CERTO,*** ANTHONY.

O GOVERNO ESTÁ ***MENTINDO*** SOBRE A GRIPE DO FRANGO. E EU PRETENDO CHEGAR À ***VERDADE*** DISSO.

A ***QUALQUER*** PREÇO.

EVAN PEPPER VEIO ATÉ VOCÊ POR QUE FOI AMEAÇADO POR UMA OPERAÇÃO DE CONTRABANDO DE FRANGO DA YAKUZA.

VOCÊ O MATOU POR QUE PENSOU QUE ELE SABIA ALGO SOBRE O QUE CAUSOU A GRIPE DO FRANGO.

ATÉ MATOU SEU CÃOZINHO PARA VER QUE VISITANTES ESTIVERAM EM SEU APARTAMENTO.

NÃO ENTENDI O QUE VOCÊ ***PENSOU*** QUE PEPPER PODERIA SABER... NÃO ***AINDA***.

MAS TENHO CERTEZA DISSO: NO FINAL DAS CONTAS EVAN PEPPER NÃO SABIA ***NADA***, CERTO?

UM RISCO CALCULADO, GAROTO.

VOCÊ FALA DE ***UMA*** VIDA. EU FALO DE MILHÕES.

EU COMI HOJE UM CACHORRO PUTREFATO POR CAUSA DE VOCÊ, MASON.

VOCÊ ESTÁ PRESO.

***SEU.***

PEQUENO,

IDIOTA.

WHUMP

SWAM

FLAILING

SCRRRIIIPPPP

ARRGGHHH!!

MALDIÇÃO.

THIRD NATIONAL

FDA
Headquarters

In Memory of
the 23 million
Americans
who lost their
lives in the
[illegible]

THE RECURR
SUN
READ ALL

VOCE CUSTOU MEU EMPREGO, CHU. A MELHOR OPORTUNIDADE QUE EU TINHA PARA DESCOBRIR A VERDADE.

AGORA UM PEQUENO CONSELHO: DEIXE-ME EM PAZ.

ESQUECA-ME.

VOU FICAR COM ESSA ORELHA.

SE EU ***DESCONFIAR*** QUE ESTEJA ME SEGUINDO, ISSO VAI PARAR NUMA ***SOPA.***

VOCÊ TEM UMA GRANDE FAMÍLIA, NÃO TONY? TODOS ESSES IRMÃOS E IRMÃS?

CRUZE MEU CAMINHO E SABEREI ***CADA*** SEGREDO SEU.

E TODOS COM OS QUAIS VOCÊ SE ***IMPORTA*** IRÃO ***SOFRER.***

ADEUS, TONY CHU.

***PARA SEMPRE.***

# ESSE É MASON SAVOY.

MASON É UM DOS TRÊS CIBOPATAS CONHECIDOS DO MUNDO.

O QUE SIGNIFICA QUE ELE PODE MORDER UMA MAÇA E SABER A ÁRVORE ONDE ELA CRESCEU, QUE PESTICIDAS FORAM USADOS E QUANDO FOI COLHIDA.

OU PODE MORDER UM PEDAÇO DE CARNE HUMANA E DESCOBRIR OS SEGREDOS DA PESSOA A QUEM PERTENCIA.

TRÊS ANOS ATRÁS, 23 MILHÕES DE PESSOAS NOS ESTADOS UNIDOS E 116 MILHÕES AOS REDOR DO GLOBO MORRERAM COMO RESULTADO DO QUE O GOVERNO DIZIA SER UMA GRIPE AVIÁRIA.

MASON SAVOY NÃO ACREDITA QUE ISSO É VERDADE E JUROU QUEM OU O QUE FOI RESPONSÁVEL.

NÃO IMPORTA A QUE PREÇO.

COMO RESULTADO, AGORA SAVOY É UM FUGITIVO.

POR QUE ELE COMETEU UM ERRO CRÍTICO DE SUBESTIMAR SEU PARCEIRO...

... UM PODEROSO PORÉM INEXPERIENTE JOVEM CIBOPATA CONHECIDO COMO TONY CHU.

A DESPEITO DAS PRECAUÇÕES TOMADAS, SAVOY SABE QUE AGORA SEU DESTINO ESTÁ CRUZADO COM O DE CHU...

... E SÓ EXISTE UMA POSSIBILIDADE DE RESULTADO PARA AMBOS.

UM IRÁ MORRER.

E O OUTRO IRÁ JANTAR A CARNE DO SEU INIMIGO.

FIM DO CAPÍTULO CINCO.

FIM DO LIVRO 1:
QUESTÃO DE GOSTO.

1 ANO
GIBIS CUITS
COMICS

Junte-se a nós nessa jornada para
um universo novo e
experimental...
Venha pro gibiscuits.
www.gibiscuits.blogspot.com
1 ANO
GiBis Cuits
comics

DIAGRAMADOR.
PRECISAMOS
DE
VOCÊ!

ALISTE-SE.

ENTRE PARA O GIBISCUITS!

CROSSGEN
ASPEN
AVATAR
DYNAMITE ENTERTAINMENT
IMAGE
DARK HORSE COMICS
BOOM!
IDW
DC
VERTIGO